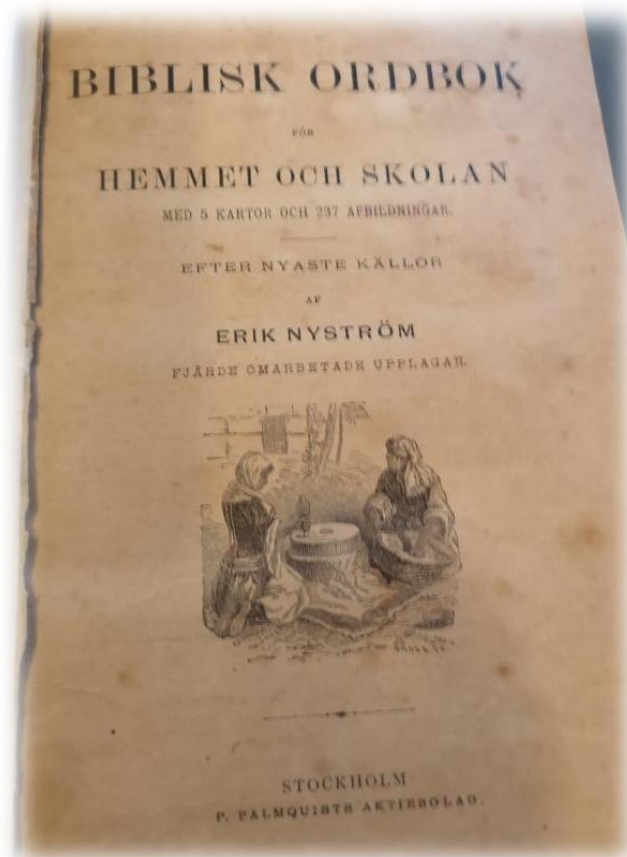


Erik Nyström och gudsnamnet



Erik Nyström (1842-1907), författare, missionär och översättare, förklarade gudsnamnet Jehova och kortformen Ja/Jah i verket "Biblisk ordbok för hemmet och skolan" i upplagan som gavs ut 1896



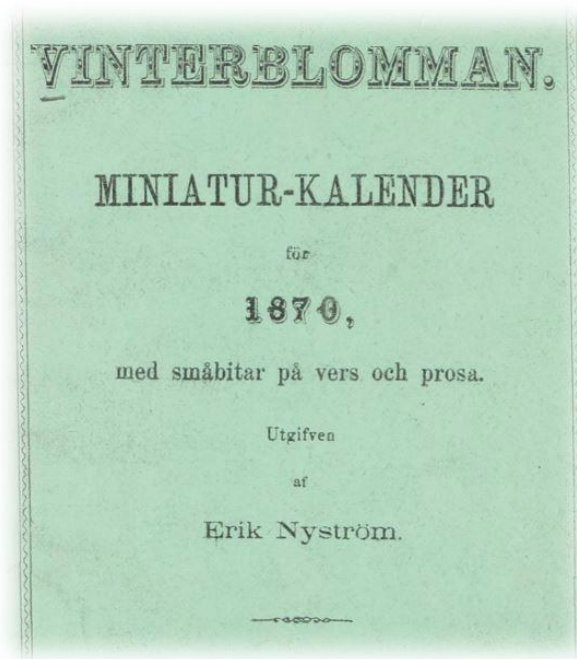
Jehova, det namn, hvarmed Gud utmärker sig som den evigt trogne förbundsguden, som »är den han är», 2 M. 3: 14, han »som är, som var, och som kommer», Up. 1: 4. Se vidare *Gud*.

En förkortad form af Jehova är *Ja* eller *Jah*, t. ex. i 2 M. 15: 2, »Min lofsång är Ja (Herren)»; Ps. 68: 5, »Ja är hans namn». Stundom står den tillsammans med Jehova, Es. 26: 4, eller Elohim (Gud), Ps. 68: 19.

Af Jehova och Ja bildas en mängd namn för både personer och orter; med den skilnad att Jehova vanligen börjar ett sammansatt ord, Ja deremot sättes i slutet. Af det förra slaget äro: **Jehova-jire**, J. förser, 1 M. 22: 14, den ort der Gud försåg ett offer istället för Isak; **Jehova-nissi**, J. är mitt banér, det altare Mose byggde till minne af segern öfver amalekiterna i Refidim, 2 M. 17: 15; **Jehova-schalom**, J. är frid, Do. 6: 24, ett altare Gideon byggde; **Jehova-schamma**, J. är der, den nya stad Hesekiel såg, He. 48: 35; **Jehova-zidkenu**, J. vår rättfärdighet, ett namn för Messias, Je. 23: 6, och för hans frälsta folk, Je. 33: 16.

Stundom återfinnes ordet Jehova i sammansättningen i den förkortade formen *Jeho*, t. ex. *Jehozadak*, J. är rättfärdig, *Jehoschua*, J. frälsar, eller blott *Je* eller *Jo*, t. ex. *Jeschua* (hvaraf *Jesus*) eller *Joschua*, J. frälsar, *Johanän*, (Johannes), J. är nådig, *Jonatan*, J. gifver o. s. v.

Formen *Ja* deremot brukas i slutet af sammansatta ord, t. ex. *Jedidja*, J:s älskling. Sådana ord äro ömsom stavade med *ia* eller med *ja*, t. ex. Sakaria och Sakarja, Zefania och Zefanja o. s. v. Ofta fins det namn af samma betydelse, men bildade på de två olika sätten; så t. ex. hafva *Jozadak* och *Zedekia* ungefär samma betydelse (J. är rättfärdig, J:s rättfärdighet); Hananja betyder dets. s. Johanän; Natanja dets. s. Jonatan o. s. v.



I verket Vinterblomman använder Erik Nyström namnet Jehova vid återgivning av Psalm 91 i Bibeln.

